

Tíz perc elég volt, hogy a rohanó elem átfusson a városban; irtozatos zúgással mintha bembölte volna, „előttem nincs menekvés.”

És nem is volt — elsöpört az mindent és mindenkit, kit utcaán, udvaron, a szabad ég alatt talál, — a „szinra” és „pece” partján levő épületeket, el a hidakat, gyökereitől kidorota a fákat, felszedte az utca burkolatot, mázsányi kövekkel tört át kerítéseket, a fűtetési járdákat, ember magasságnyi mély árokká változtatta, élő embereket, hullákat, állatokat, épület fákkal, butorokkal vegyesen sodort el, — nem volt menekvés, nem volt segedelem sehol.

Nem, mint máskor nagy veszedelemnél történi szokott, nem volt láma, kiabálás — csak a haldokló segély kiáltása, és egy-egy velőket rázó nő sikoltás vegyült a tompa zúgásba.

A sűrű iszappal telített víztömeg csakhamar elbánt emberrel, állattal, — itt izmos férfi ragadt tova a hullámmal és hatalmas csapással zútták szét egy kő oszlopon, — amott női hullát sodort az ár, mely még erősen szorított dermedt karjain egy talán még élő gyermeket.

De ragadunk ki egy néhány sötét lapot e rémes éj történetéből, ezekből talán alkohotag némi fogalmat, a különben egész nagyságában leírhatatlan pusztulástól.

A város alantabb és a folyó partján fekvő része volt a pusztulás főszínpontja, — egész utcákat csak egy sötét mély árok jelöl, nem lehet meghatározni hol állott az épület, hol voltak a házak előtti fák — hol a virágos kert, — ezek helyett egy üres mély árok tárogat elő, iszappal a fenekén, és a ki-mosott partok szélén a fák gyökerei között fenn akadt butor darabokkal, épület fákkal.

A forgó lid egy óriási torlaszt képezett, ez az egyedüli hid a sziván, mely épségben maradt — a mennyiben, hogy feleresze járható állapotban van, de másik része már részint alá bukott azon óriási vasgerendák dacára, mely a két partot összekötve a hidnak várát képezi.

E hid alól vontak elő másnap legtöbb emberi hullát — itt találták fel a katonák nagy részét, kiket egész csoportban seprtek el a rohanó víztömeg.

A forgóhid előtt két oldalvást elterülő utca a legnyomorteljesebb. Egy kávéház van itt, melyben a padlózatot a pinczébe rohanó víz feltolta egész a terem stukatoráig, össze-nyomva a benne levő embereket, szétörre a biliárd és egyéb asztalokat és székeket. A vész közepette vérfagyasztó lárvány táruult fel azok előtt, kik remegő kebelrel szemlélték házak tetejéről, vagy emeletes házak ablakaiból

a szerencsétlenséget. A pinczén levő Debrecezi-féle emeletes ház pinczéjében egy Berg nevű sapkaszínál lakott nejevel a 18 éves lányával. Midőn a leányka észrevette, hogy a pinczébe tolt a víz, szüleit felkötve, rohanta pinczélépészkön fel, a daczára a víz külső nyomának irtozatos erővel kicsapta a kiföld nyíló ajtókat a midőn őt s a bele kapaszkodott szüleit a vízár parkányitag felszorította. Ebbe belekapaszkodva a fiatal leány kétségbe esésébe az egyenes falon kussot fal csaknem az emeletig, a hol segítségért kiáltra, könyörületes emberek az első emelet ablakait kinyitva, őt és szüleit behúzták.

De ki győzné a rémes jelenetek elsorolását. Hiszen minden házban borzasztónál borzasztóbb dolgok történtek.

Minek említsünk egyes házakat, mikor egész utcák a szó teljes értelmében romban vannak. Például a „Pece” sorban nincs egyetlen ház sem. A hidól kezdve régig az egész utca hosszában csak romokat lehet látni, melyek alatt a házak lakói halva fekszenek most is, — ki tudja hányan vannak! Ez utca-ból nagyon kevesen menekülhettek. A vész oly erősen tombolt, hogy a pece partja az épülettel együtt több helyen beszakadt.

A szerencsétlenséget követő vasárnapon szedhetők össze kissé az életben maradtokat lélekjelenlétüket. Az emberi ágy keresi a tulajvakat, melyekkel kifejezést, fogalmat tudjon adni annak a nyomorúnak, melynek színelője most Miskolcra. Asszonyok, uróok egy szál ruhában örületes állapotban futkosnak utcászerte, romokról-romokra, keresve gyermekeiket, férjeiket. Agg és fiatal férfi könnyeket hullatva keresik hitveseiket, de hasztalan. A Kálváriában, a tüzött lakonyában, s a város majorjában halomszámra fekszenek a hűlők, férfiak, nők, gyermekek, felöltött leányok, mind fehér ruha foszlányokban vagy annélkül.

Tegnap (sept. 2-án) hivatalos adatok szerint, a megtalált halottak összes száma 735 volt. Ki tudja hányan fekszenek még a romok alatt? s ki tudja hányan lették sírjokat a még mai napig is vízzel telt pinczékben.

Egy borzasztó esetről kell említenem. A szerencsétlen Groák, kinek neje s három gyermeke vízbe fullt, tegnap délelőtt megöregült. A tegnapi nap folyamán több ördütek meg. Groáknak 5 gyermeke volt; kettő ugy menekült meg a haláltól, hogy együtt feküdtek egy ágyban, melyet a víz a szoba mennyezetéig felemelt, s ott tartott egészen míg az apadás be nem következett. A víz apadásával együtt az ágy is alászállt, s reggel a két gyermeket egészésgesen szemeláldva találták az ágyban mellyel csak a mag-maszák alsó része nedvesedett be.

A fővárosból Gyula J. Pál és V. d. n. a i Károly a vész alkalmával Miskolcra voltak; de ők csodálatos módon menekültek meg a haláltól.

Szombaton és vasárnap enniólvól nem lehetett kapni e siralomnyögyben. Hatfőn délelőtt érkezett Kassáról 800 kenyér s egyéb élelmi szer. Király ő felsége 5000 forint, az egri érsek 5000 forint, a bécsi kereskedő tesztület 4000 forint küldött az inségben maradtak felségelésére; hiszik hogy más városok csakhamar követni fogják a példát.

De lehet-e pénzzel kárpótolni az emberek életét, és az elveszett milliókra menő vagyont? Kereskedők, kiknek üzlete 50, vagy százezer forint árval volt, ma már koldusbotra jutottak.

Tegnap még egy borzasztó ijedelmen kellett a város életben maradt lakóinak keresztül menni. E sorok írója éppen a pinczén levő Lengyel-féle ház egyik emeleti szobájában volt, midőn délelőtt tíz óra tájban az örült futkosást; ezer s ezer ember jajgatva rohant össze-rizsra, kiabálva: „kiszakadt a gát, jön a víz, jön a víz!”

A rémület mindnyájunk kebelét áthatotta. A haragok fereverettek, s az emberek eszeveszetteen ordítottak. Már képzeletünkben lefestettük az irtozatos halált, mely nemokára érni fog. Hogy is ne! hiszen a ház pinczéje, (egy régi épület) még most is telve volt vízzel, hát még ha a víz a szobákba ismét behatol: menthetetlenül özsedél. Sirunk mindnyáján mint gyermekük. A rémítő helyzet mintegy tízpercig tartott, ezren és ezren menekültek az „avas” hegyiségre. — Végre jóras hajdud hozták az isteni vigaszt, hogy a rémhír minden alapot nélkülöz. A mily nagy volt az ijedség, még nagyobb volt az öröm, de fájdalom, e rakláma is áldozatokat kívánt menyiben e néhány percnyi félelem alatt többen megöregültek.

Magam pedig, hálát adva a mindenhatónak, Miskolcra a tegnap délután 3 órakor induló vonattal eljöttem a városból, hol a nyomort irtozatos meztelenségében megismerni alkolkmam volt.

Megemlítem, hogy a fővárosból tegnap délig, noha szombaton már táviratilag kéretett, egyetlen visszavratya sem küldetett segélyül. A miskolczi polgármester sem fejt ki elegendő erélyt, csak az ott állomásozó katonaság, s a főispán működnek kellő kitarással.

Kötetet lehetne még írnom e szerencsétlenség színhelyéről, de immár sem időm, sem terem rea nincs. De emberbaráti kötelességet vélek teljesíteni, midőn e nemes város lakosát felhívom, hogy a miskolczi inségre jutottak felségelésére ki-ki tehetsége szerint adakozni sziveskedjék; adakozások a lapok szerkesztésére is e fogad és készséggel küld illetékes helyére.

— VIDÉKI HIREK. Egerben a miskolczi felhőszakadással egyidejűleg borzasztó vihar dult, mely azonban nem okozott nagyobb szerencsétlenséget. Derék ember. A hatvani vasútállomás vendéglőse péz- és szivar-gyűjtő szekrényt állított fel helyiségében a boszniai sebesültek számára. Kolozsvárott aug. 31-én reggel nagy tűz volt. Egy szeszgyárnak kétemeletes főépülete, hol az összes gépek, kazánok voltak elhelyezve, — leégett.

UJDONSÁGOK.

* Adakozások. Sebesülteink számára legujjabban a következő egyének voltak szivek adományozói: öv. Szabó Péterné, Imre Mihályné és Kovács Róza egy-egy csomó tépést. Eljuttattuk illető helyére.

* A tegnapi vihar alkalmával, hallomás szerint a gőzmalom épületébe is beütött a menyök, azonban az épületén levő villámhárító levezte a veszedelmes vendéget.

* Zichermann Zsigmond csőd alá jutott rövidáru s papirkereskedő tegnap a vizsgálo bíróság által vizsgálati fogságba tetettet.

* H.-V.-Párcsón mult vasárnap uj kenyérre urvasora osztás volt a ref. templomban, mely alatt a lelkész urat rögtön szélhűdés érte, mikor is egyik menyecske leánya kapja magát és a szentelt kenyeret, hogy az urvasora osztás hátrányt ne szenvedjen, dribe-darabolja, s egyik községi tanító pedig formaliter hozzákézd az urvasora további kiszolgáltatásához, a nélkül, hogy arra a canon szerint vagy egyik, vagy másik feljogosítva lett volna, holott vagy az urvasora osztást félbe kellett volna hagyni, vagy pedig a szomszéd községből Uj-Létáról a lelkészt áthozhatták volna hamarjában. Nem esoda a presbyterek nem igen voltak jelen a szent asztalnál, annak okán az illető lelkész tartják. E sajtáragos eseményt következtében a községi kaplán alkalmazását fogja foganatba venni, az a nélkül is gyengeségre jutott lelkész mellé, szorongva várják az idegrázó jelenet végét.

* H.-Szoboszlón tegnap nagy vihar és jég volt, többek közt a villám a belső tanya-földön két fiatal embert agyonütött.

* Beküldetett. Tisztelt szerkesztő ur! Tegnapi lapját olvassa, csodálkozást gerjesztett bennem az, hogy azon jótékony adományt a mit Grünwald Adolf debreczeni lakos az elsején át utazó 874 katonának adott, b. lapjában benne nem volt; ó ugyanis a 875 embernek 2 hordó bort ajándékozott fejenként 36 centiliter, a minek kiosztásával Grünwald Miksa orvos tanhallgató és tekintetes Dr. Reindl főorvos urak faradoztak, tehát kérem e követe-rés méltó példát, lapjában felemlíteni megmutatván azt, hogy Debreczen városnak is vannak oly polgárai, a kik a mennyiben lehet, segélyt nyújtanak a vad országba menőknek. Ferenczi. (Közöljük e felszólalást azon megjegyzéssel, hogy bekülöndök a feletti csudálkozása, hogy

az említett jótétemény lapunkban felemlítve nem volt, egyáltalában nem jogsult. Hol van az megírva, hogy egy vidéki, különben is kevés tétel rendelkező politikai lapban a városban történő minden legesekélyebb esemény is felemlítve legyen? Ha van olvasó, mely ezt kívánja, az valószínűleg ugy gondolkozik, hogy a szerkesztő és munkatársai több példányban léteznek, s egy és ugyanazon időben különböző helyen is megfordulhatnak. Sajnáljuk, hogy némelyek igényeinek ilyen irányban nem tehetünk eleget. De nyugtassa meg felszólalój az a tudat, — a mely bizonyára az illető jöltevőket is megnyugtatta, miszerint tennék által nem hiúságuk kielégítését, hanem a nyomor sorsban levők segélyzését célozták. (Szerk.)

* Egy örült a háztetőn. Kassán a kórház egyik betege, egy örült szobájából megszökött s a két emeletes ház tetetjén sétálgatott. A kórház egész személyzete hasztalan igyekezett az örülttel leszalni a veszedelmes tetőről. Nem lehetett tenni semmit s elhívták a tűzoltókat. Két bátor ember, Miklós András fűrdőszolga és Malinák Pál szeszgyári eselőd fölment a háztetőre, hogy megfogja az örültöt, mi azonban nem sikerült. Most a tető csúcására álltak, míg alulról egy tüzi fecskendő vizsugarát az örültre irányozták, így akarván őt a két ember hatalmába keríteni. Ez a borzasztó játék eltartott délig. Végre a két ember megfogta az örültet: megkötözték és visszavitték czellájába. Azalatt pedig az utca-n szászakra gyűlt a nézők sokasága, kik

* Simon Kálmán helybeli rőfos kereskedő mai napon maga ellen esődtől kért. Sajnos, hogy piacunkon mostanában nem ez az első eset.

* Ayonsujtott emberek. A tegnapi vihar alkalmával, mint halljuk egy debreczeni tanyán boglyarakással foglalkozó négy szobslai illetőségű embert a villám agyonjuttot, s egyidejűleg a boglyát is felgyújtá, melytől aztán más két szőkaakzal is meggyuladt.

Előzetes
Helyben es
Egy ére 10 frt — kr.
Pál ére 5 — — —
Röföndél péz s mész
KÖRÖK F. HAZ. FÜ
elgta hórma
Előzetes
TELEBUDI K. LAJOS
Könyvkereskedőház
Ragy 600A s y

Minden jel oda
kaország olyas val
lepi legjobb barátá
őszponosított katona
halmozott élelmi é
arra hivatják, hogy
mulják az eget, han
hogy egy ellenük
csétén sírgős szolgá
Tudjuk mennyi
szöinte jóakarátában
jök mérlegelni a m
látjuk már eddig is
pár zászlóaljat —
másikon szállit be h
Szóval minden k
hogy elszedje a törö
meg van, de ne adja
abból, mit oly jogta
Különben a m
mindig megkellott a
a világtörténelem b
mi jó korományunk
tudni, azon csak a
nánk, ha nem tudu
zony soha sem járt
ez az egész bosznia
osztrák sógorok p
ténik.
Egy szóval ké
határaink mentén is
b é k é l t e t ő k ö z
gyen s hiva vagy
egy — eláraszthat
jó indulatával.
Az egyszeri k
kiáltotta kapitányán
gott, de csak azért
mert az őt nem eres
Hát mi velünk
a muszka törökök
szóknék már — h
Különös, hog
barbár és butának
is oly raffinirt éss
nak tudja ugratni
s nagynevű diplom
hítenii, hogy a u
csillámlik, az nek
hanem a bosnyák
Elhitte, hogy a
szikla mellől han
csos csata dala,
rők dicséneke, me
letére zengenek.
No most már
merheti a bosnyá
nyolhatja kellőkép
ratot. Csak az a
most sem akarja e
nyunk beláni a ve
tatni oly oktanul
lönös, hogy nem b

A DEBRECZE
A SZERB
Regény
Irtá: Zom
48. é

— Ah én gonos
sziv, megbocsát, mielő
tévedtem, ön is szeret
A hölgy karsu
hajóit, ajkát nyitja, é
oda szorít szívéhez,
meny, hoztam mint a
szefortiak.
Az ifju elmondá
— az első perczől.
talmak még lázasabb
relmét. A hölgy az if
gatá boldogan.
— Oh milyen b
nem volt fogalmam.
— Ah mint szer
retni senki más szől
— Nincs erő, h
mely elszakítson tőle
— Bertám! éle
halok, örökre tied va
Zöreji ébrezté

UJ SINGER VARRÓGÉPEK.

HOLVAY GYULA DEBRECZENBEN.

Mélyen tisztelt hölgyek!

Azon általános bizalom, mellyel árult varrógépeimre nézve több éveken keresztül megajándékozni múltóztattak, szives kötelességem né teszi a tisztelt hölgyeket, következőre figyelmaztetni. A különböző varrógépek, jobb és csekélyebb, tartós és könnyebben kezelhető vagy könnyebben romolható szerkezettel birhatnak és a szerint fokozatik becük a háztartásban. A hosszas tapasztalás és a varrógépekre tett és feljegyzett megelégedései nyilatkozatok azon meggyőződésre hoztak, hogy jelenleg az Uj Singer-féle varrógépek mint e r o p a i és így nem a m e r i k a i készítmények, leginkább felelnek meg a czél szerűség, csinoság, tartósság és olcsóságuknak. — Emellett varrógépeknél, t o b b n a g y e l o n y ö k k ö z t az alsó czérra felmoltolása alkalmával a gépezetnek csak egy kereké jön mozgásba, míg a többieknél az egész gépezet működik és így a hamari kopásnak ki van véve; kezelsük könnyebb, járósok zajtalanabb a többieknél, azonkívül pedig tetemesebben kevesebbe kerülnek, mint az eddigiek. Ezen kitűnő és olcsó varrógépeket, melyek nálam nagy választékban kaphatók, a tisztelt debreczeni és vidéki hölgyeknek becses figyelmükbe ajánlom és kegyes bizalmokat továbbra is részemre kérem.

Mély tisztelettel
Holvay Gyula,
a varrógépek főraktárának tulajdonosa.

The Singer Manuf. Co. New-York

a világ első és legnagyobb varrógép gyáranak gépei

EREDETI SINGER VARRÓGÉPEK

használati képességük, jószáguk és tartósságuk által, mint a varrógépek legelőszérűbbjei ismertettek el, s ez nemcsak az egyes varrók, és részrehajlatlan szakértők által van elismerve, hanem több mint száz legelső kiállítási érem által is kitüntetett; — a legfényesebb bizonyítékot azonban a használatban levő óriási mennyiség nyújtja, a mely évről évre mindig magasabb fokra hág, — így például a legközelebb lefolyt évben, az eladott varrógépek száma

282.512 darabra meg,

a mely több mint felét kiteszi az összes amerikai varrógép gyártmányának.

Minden eredeti Singer gép a kar felső részén a

„THE SINGER MANUFACTURING COMPANY”

cézgiratot viseli, s az ezen feliratot nélkülöző gépek, nem eredetiek. A nagyérdemű közönség előnyére s azon czélból, hogy gépeim minden egyes, még a kevésbé vagyonos egyének által is megszerzhető legyenek, azokat minden árfőlemelés nélkül, csekély előleg s hetenkénti 1 frt 50 kr részletfizetés mellett árusítom el, valamint minden elhasznált vagy czélnak meg nem felelő gépet, készpénz gyanánt átveszek.

NEIDLINGER G. Debreczenben, templom-bazár 6. szám.

THE SINGER MANUFACTURING Co. NEW-YORK FÜGYNÖKSÉGE.

II-od

árverési hirdetmény.

Alólírt csődhitelezői választmány által ezennel közhírré tetetik, hogy vagyombukott Weisz Sámuel nyiregyházi kereskedő csődötömegéhez leltározott s itt Debreczenben a Feischl Károly csődötömegmondok széchényi-utczán 1788 szám alatt lévő raktárában elhelyezett mindenemü rőfös czikkék s egyéb ez üzletághoz tartozó rövidáruk; továbbá kint levő könyvbéli és váltó követelések, — melyeknek behajthatóságáért a csődválasztmány semmi felelősséget nem vállal — a folyó év s z e p t e m b e r h ő 12-i k napján a feuti számú háznál külön az árúk, és külön a követelések nyilvános árverésen azonnali készpénz fizetés mellett, a becsáron alól is el fognak adatni.

Kelt Debreczenben a Weisz Sámuel csődhitelezői választmányának 1878-diki augusztus 20-án tartott üléséből.

(314.)

KIRÁLYMALOM

GÖR-ÁRPAKÁSA-GYÁR

HEDERICH és STRAUSSZ-tól

Budapesten

ajánlják az általánosan kedvelt gyártmányukat, mint

gör-árpakását
árpakása-lisztet
hámozó borsót
tengeri-kását

uj kásából

a legújantóssabb gyári áron.

Próbák és árjegyzékek kívánatra ingyen küldetnek.

(270.)

Cs. kir. szabadalmazott időelleni Platinmázoló anyag.

5 éves tárgyak és építőbírói bizonyítványok megtekinthetők.

Védmazolás nedves és salétromos falaknál.
" az esőverés ellen a házaknál stb.
" vasrozda, pléh-háztétek, ereszek és rácszatok ellen.
" fagomba, kirohadás, mindenemü faépületeknél, gabnahombároknaál, melyek a mi cs. kir. szab. nyiltan megpróbált alapsassákkal lángmentesen festhetnek.

Védmazolás lágy pádimentomok elkopatása ellen.
Ara 50 kilogramm 45 frt; próbadoboz 3 kilo.
Használat 1/2 kilogramm □ méterenként.

Használati utasítás és festék-minta, esetleges munkavállalást eszközöl a gyári raktár Bécs, VI Getroidemartk 15.

(299.)

Vétségvetel Ajánljuk véte

Elsinger M. J. és fiai

Bécs, Neubau, Zollergasse 2

csász. kir. hadügyminiszterium, 6 főséggé hadtengerészek és számos jótékony intézet sat. szállított

csász. királyi szabadalmazott gyáranak legjobb és legajánlatramelöbb

eső kőpönyeit,

kocsitakaró ponyvát, ágybetéteit, sátorkeimeit.

A kedvelt és évek óta kitűnőnek ismert

József-főherczeg toll

mely ruganyossága és tartósságánál fogva különös jó hírből áll, valódi minőségben kizárólagosan csak a

BINETER-féle

papir- és íróeszköz kereskedésben kapható.

Ugyazintea mindenféle kereskedelmi könyvek saját készítmény, és mindenféle papir és rajzeszközök, nyomtatványok legnagyobb választékban.

Budapesten, Károly-körut 19.

(B. Orszay-féle ház)

(309.)